

Germany-Berlin: Window-cleaning services

OJ S 203/2020 19/10/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeskanzleramt

Postal address: Willy-Brandt-Straße 1

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10557

Country: Germany

Contact person: Bundeskanzleramt, Referat 113, SGB ID II

E-mail: 113-beschaffung@bk.bund.de

Telephone: +49 30-184002597

Fax: +49 30-184001824

Internet address(es):

Main address: <http://www.bundesregierung.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=356791>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=356791>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Glasreinigung im Bundeskanzleramt in Berlin

Reference number: 113-02300-Be 22 (28)

II.1.2. Main CPV code

90911300 Window-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Auftragsgegenstand ist die Glas- und Rahmenreinigung der Innen- sowie Außenverglasung an den Gebäuden der Liegenschaft Willy-Brandt-Straße 1, 10557 Berlin für die Dauer von 4 Jahren. Es besteht eine zweimalige Vertragsverlängerungsoption von je einem Jahr, sofern der Auftraggeber nicht mit einer Frist von 6 Monaten vor Ablauf der Vertragsdauer schriftlich widerspricht. Der Vertrag endet somit spätestens mit Ablauf des 31.3.2027, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 918 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Bundeskanzleramt Berlin Willy-Brandt-Straße 1 10557 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

— die zu reinigende Glasfläche beträgt 7 256,06 m²;

— Innenverglasung und 15 512,64 m²;

— Außenverglasung zzgl. 5 224,53 m² Sonnenschutzlamellen (innen und außen).

Die Reinigungsleistungen sind für differenziert aufgeführte Bereiche in verschiedenen Zeitintervallen zu erbringen (wöchentlich bis einmal jährlich). Näheres regeln die Leistungsbeschreibung/Vertrag (Anlage 1) einschließlich der Anhänge.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 918 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2021 End: 31/03/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht eine zweimalige Vertragsverlängerungsoption von je einem Jahr, sofern der Auftraggeber nicht mit einer Frist von 6 Monaten vor Ablauf der Vertragsdauer schriftlich widerspricht. Der Vertrag endet somit spätestens mit Ablauf des 31.3.2027, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Angaben zur Rechtsform und zur Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister sind in der Anlage 8 „Bieterdarstellung“ vorzunehmen. Die Eigenerklärung über zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123, 124 GWB inkl. Einverständniserklärung zur Sicherheitsüberprüfung (Anlage 4) ist vom Bieter auszufüllen und dem Angebot beizufügen. Der Auftraggeber ist vor der Zuschlagserteilung verpflichtet, eine Anfrage an das Gewerbezentralregister (GZR) zu stellen. Sofern zutreffend, sind die Bietergemeinschaftserklärung (Anlage 9) und die Erklärung Nachunternehmen/Eignungsleihe (Anlage 10) beizufügen. Hinweis: Dokumente und Erklärungen, für die von der Vergabestelle keine Vordrucke zur Verfügung gestellt wurden, sind vom Bewerber selbst zu erstellen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

In der Anlage 8 „Bieterdarstellung“ sind Angaben zu den Umsätzen der vergangenen 3 Geschäftsjahre und zur Höhe der Deckungssummen der Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung zu machen.

Die Betriebshaftpflichtversicherung hat mindestens folgende Deckungssummen aufzuweisen:

- für Personenschäden 5 000 000,00 EUR;
- für Sach- und Umweltschäden 2 000 000,00 EUR;
- für Allmählichkeits- und Bearbeitungsschäden 500 000,00 EUR;
- für Vermögensschäden 500 000,00 EUR;
- für Schlüsselverlustschäden (Schließanlagenversicherung) 500 000,00 EUR;
- für Abwasserschäden 100 000,00 EUR.

Sollte die Betriebshaftpflichtversicherung diese Deckungssummen derzeit nicht erreichen, so ist der Bieter verpflichtet, im Falle der Zuschlagserteilung die Deckungssummen entsprechend zu erhöhen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit der „Eigenerklärung zur Leistungserbringung“ (Anlage 7) erklärt der Bieter, dass spätestens bei Leistungsbeginn das Unternehmen ausreichend qualifiziertes Personal zur Erfüllung der ausgeschriebenen Leistung beschäftigt, insbesondere die tägliche Reinigung einer Mindestglasfläche von 1 200 m² leisten kann sowie das zum Leistungsbeginn auch die notwendigen Maschinen, Werkzeuge und Materialien zur Verfügung stehen, um die ausgeschriebene Leistung sachgerecht und unter Einhaltung notwendiger Sicherheitsbestimmungen ausführen zu können.

Mit der „Bieterdarstellung“ (Anlage 8) sind Angaben zu mindestens 3 vergleichbaren Referenzen für die ausgeschriebene Leistungsart aus dem Zeitraum der letzten 3 Jahre von öffentlichen oder privaten Auftraggebern mit Angabe des Referenzobjektes, Leistungszeitraum, jährlicher Leistungsumfang (in m²), Name des Auftraggebers einschließlich Ansprechperson mit Telefonnummer/E-Mail-Adresse zu tätigen.

Die in den Vergabeunterlagen enthaltene „Eigenerklärung Bietergemeinschaft“ (Anlage 9) ist im Fall einer Bietergemeinschaft auszufüllen und dem Angebot beizufügen.

Für den geplanten Einsatz von Nachunternehmen oder bei Inanspruchnahme der Eignungsleihe ist die „Eigenerklärung Nachunternehmen/Eignungsleihe (Anlage 10) einzureichen. Nachunternehmer bzw. Unternehmen die ihre Kapazitäten zur Verfügung stellen, müssen ebenfalls die genannten Eignungsanforderungen erfüllen und haben diese vor Auftragserteilung nachzuweisen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/11/2020 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/11/2020 Local time: 10:00

Place:

Bundeskanzleramt Berlin.

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen (§ 55 Abs. 2 Satz 2 VgV).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Rechnungen sind elektronisch im Standardrechnungsformat X-Rechnung einzureichen; die Zahlung erfolgt ebenfalls elektronisch.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Bundeskartellamt — Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Telephone: +49 228-94990

Fax: +49 228-9499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gelten die Regelungen der §§ 155 ff. GWB. Insbesondere ist § 160 Abs. 3 GWB zu beachten: Verstöße gegen das Vergaberecht, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen hervorgehen, müssen bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzureichen. (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Bundeskanzleramt

Postal address: Willy-Brandt-Straße 1

Town: Berlin

Postal code: 10557

Country: Germany

E-mail: 113-beschaffung@bk.bund.de

Telephone: +49 30-184002597

Fax: +49 30-184001824

Internet address: <https://www.bundesregierung.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/10/2020